

## DAFTAR PUSTAKA

- Hartono. *Belajar Menerjemahkan Teori dan Praktek*. Malang: Penerbitan Universitas Muhammadiyah Malang, 2003.
- Keraf, Gorys. *Komposisi: Sebuah Pengantar Kemahiran Berbahasa*. Ende: Nusa Indah, 2004.
- Kodansha Encyclopedia of Japan*. Tokyo: Kodansha Ltd Tokyo & Kodansha International USA Ltd, 1983.
- Kyoto Kankou Bunka Kentei Shiken Koushiki Tekisuto Bukku*. Kyoto: Tankousha, 2005
- Nadar, F.X. *Paham dan Terampil Menerjemahkan*. Yogyakarta: Unit Penerbitan dan Perpustakaan Fakultas Ilmu Budaya Universitas Gadjah Mada, 2007.
- Plutschow, Herbert E. *Historical Kyoto with Illustrations and Guide Maps*. Tokyo: The Japan Times, 1983.

## SUMBER ONLINE

- 8 ga Engi ga Yoi Riyuu. 11 Mei 2017 pukul 13:20 WIB. <<http://miya-jima.net/page/71.html>>
- 12 Shio – Karakter berdasarkan Zodiak Binatang China. 12 Maret 2017 pukul 16:09 WIB. <<http://www.gemintang.com/ramalan-nasib-jodoh-masa-depan/shio-cina/>>
- Asaito to wa. 6 April 2017 pukul 19:49 WIB. <<https://kotobank.jp/word/%E9%BA%BB%E7%B3%B8-24964>>
- Atago Yama. 6 April 2017 pukul 20:45 WIB. <<http://jac.or.jp/oyako/f10/c4010.html>>
- Awataguchi Keijou Ato. 2 April 2017 pukul 11:39 WIB. <[http://www.japanmystery.com/z\\_miyako/rakutou/awataguti.html](http://www.japanmystery.com/z_miyako/rakutou/awataguti.html)>
- Chimaki to wa. 18 April 2017 pukul 09:42 WIB. <<http://www.kyotodeasobo.com/gion/chimaki/>>

Chouji wo Iraisareta sai ni Shitteokitai Tsutaerubeki Naiyou to Manaa. 14 Mei 2017 pukul 13:29 WIB. <<http://www.osohshiki.jp/column/article/32/>>

Convert Feet to Meters. 17 Maret 2017 pukul 10:40 WIB. <<http://www.calculateme.com/Length/Feet/ToMeters.htm>>

Dai. 27 April 2017 pukul 20:11 WIB. <<http://jisho.org/search/%E5%A4%A7%20%23kanji>>

Dai Moji Yama (Kara Keshi Hiroi). 23 Maret 2017 pukul 09:20 WIB. <<http://ameblo.jp/shiratora/entry-10987515852.html>>

Dai Ni Kai ( Kikkake wa Hotei san). 16 Maret 2017 pukul 21:30 WIB. <[http://www.mbs.jp/kyoto/colum/sano\\_colum002.shtml](http://www.mbs.jp/kyoto/colum/sano_colum002.shtml)>

Danbou. 12 Maret 2017 pukul 16:00 WIB. <<http://www.webl.io/content/%E6%9A%96%E6%88%BF>>

Eigo de Gozen Gogo wo Arawasu Toki ni Tsukau “a.m.” “p.m.” tte Nanno Ryaku ?. 1 Mei 2017 pukul 21:49 WIB. <<http://english-columns.webl.io/?p=425>>

Eki Jinja. 18 April 2017 pukul 11:10 WIB. <<http://kyototravel.info/%E7%96%AB%E7%A5%9E%E7%A4%BE>>

Furikaette wa Ikenai ?! Togetsukyou de Nakusu no ha Chie ? Koibito ?. 11 April 2017 pukul 09:45 WIB. <<https://kyotokimono-rental.com/spot/arashiyama-and-sagano/togetsukyo.html>>

Furo. 17 Maret 2017 pukul 09:20 WIB. <<http://verdure.tyanoyu.net/huro.html>>

Fushimi Inari Taisha. 17 Maret 2017 pukul 12:02 WIB. <<http://inari.jp/>>

Gensou. 31 Maret 2017 pukul 10:40 WIB. <<https://kotobank.jp/word/%E7%8E%84%E5%AE%97-492564>>

Gion Matsuri “Mugon Mairi”, Hontou no Omairi Hou wa ? Ichi Nichi Nana Kai Oufuku suru!. 1 April 2017 pukul 12:07 WIB. <<http://chishikibox.com/archives/2319.html>>

Gion Matsuri ni Tsuite. 5 Maret 2017 pukul 08:00 WIB. <<https://www.kyokanko.or.jp/gion/enkaku.html>>

Gion san. 23 April 2017 pukul 14:20 WIB. <<http://www.yasaka-jinja.or.jp/en/shrine.html>>

- Gozu Tennou. 23 April 2017 pukul 14:20 WIB.  
<<http://www.aisf.or.jp/~jaanus/deta/g/gozutennou.htm>>
- Gozu Tennou to Somin Shourai. 23 April 2017 pukul 15:14 WIB.  
<<http://www.futami-somin.com/somin.htm>>
- Hanshi. 22 Maret pukul 16:47 WIB.  
<<http://www.webl.io/content/%E5%8D%8A%E7%B4%99>>
- Hanshi no Kazoekata, Tan'i. 14 Mei 2017 pukul 15:57 WIB.  
<[http://www.sanabo.com/kazoekata/ct\\_ha/ha/hanshi/](http://www.sanabo.com/kazoekata/ct_ha/ha/hanshi/)>
- Hatsu Uma. 17 Maret 2017 pukul 09:07 WIB.  
<<http://koyomigyouji.com/nenchugyouji-hatsuma.htm>>
- Hidoko. 23 Maret 2017 pukul 09:35 WIB.  
<<https://kanko.city.kyoto.lg.jp/wakaru/festival/gozan/more/file07.html>>
- Hiiragi. 5 Maret 2017 pukul 09:02 WIB. <[http://www.flowers-beauty.com/007\\_flowers/hiiragi/hiiragi\\_10.htm](http://www.flowers-beauty.com/007_flowers/hiiragi/hiiragi_10.htm)>
- Hiiragi no Hana Kotoba. 5 Maret 2017 pukul 09:00 WIB <<http://rennai-meigen.com/hiiragihanakotoba/>>
- Hiiragi no Hana Kotoba wo Shiru to, Fuyu wo Sugosu Tanoshisa ga Fuyasu Nanatsu no Riyuu. 5 Maret 2017 pukul 09:12 WIB. <<https://ar-flower.com/hiiragi129/>>
- Hishigoushi. 6 April 2017 pukul 19:15 WIB.  
<<http://www.aisf.or.jp/~jaanus/deta/h/hishigoushi.htm>>
- Houmon Manaa no Kihon. 1 Mei 2017 pukul 22:02 WIB.  
<[http://www.dairylife.info/visit\\_manner/houmon\\_kihon.html](http://www.dairylife.info/visit_manner/houmon_kihon.html)>
- Hourinji Nenkan Gyouji Yotei. 11 April 2017 pukul 10:44 WIB.  
<<http://www.kokuzohourinji.com/events.html>>
- Ichijouhashi to wa. 4 April 2017 pukul 21:10 WIB.  
<<http://dic.nicovideo.jp/a/%E4%B8%80%E6%9D%A1%E6%88%BB%E6%A9%8B>>
- Inu no Osan ga Karui Riyuu. 11 Mei 2017 pukul 12:47 WIB.  
<<http://pmall.blog76.fc2.com/blog-entry-295.html>>
- I no Hi to wa ? 2016 Nen wa Itsu ? Dareka ni Oshietaku Naru Imi to wa ?. 12 Maret 2017 pukul 16:07 WIB. <<http://new-seasons.net/ino-day/>>

Iwata Obi to wa. 17 Maret 2017 pukul 10:42 WIB.  
<<http://www.ikujizubari.com/ibent/iwataobi.html>>

Juusan Mairi to wa ? Jiki wa Itsu ? Fukusou wa Kimono Janaito Dame ?. 13 April 2017 pukul 09:00 WIB. <<http://i-nippon.net/%E6%97%A5%E6%9C%AC%E3%81%AE%E9%A2%A8%E7%BF%92/3197.html>>

Kagami Mochi. 11 April 2017 pukul 09:20 WIB.  
<<http://www.webl.io.jp/content/%E9%8F%A1%E9%A4%85>>

Kalender Jawa. 17 Mei 2017 pukul 21:44 WIB.  
<[http://njowo.wikia.com/wiki/Kalender\\_Jawa](http://njowo.wikia.com/wiki/Kalender_Jawa)>

Kawara ni Tsuite no FAQ. 31 Maret 2017 pukul 11:20 WIB.  
<<http://www.ilaca.net/faq/faq6.html>>

Ketahui 7 Dewa yang Membawa Keberuntungan untuk Orang Jepang. 17 Maret 2017 pukul 11:20 WIB. <<http://anibee.tv/news/id/fashion-lifestyle/5293/ketahui-7-dewa-yang-membawa-keberuntungan-untuk-orang-jepang>>

Kimon to wa. 5 Oktober 2018 pukul 19:15 WIB.  
<<https://www.webl.io.jp/content/%E9%AC%BC%E9%96%80>>

Kokuzou Hourinji. 11 April 2017 pukul 09:24 WIB.  
<<http://www.kokuzohourinji.com/>>

Kouka wa Itsu made ? Shobun Houhou mo Shitte Okou. 14 Mei 2017 pukul 11:24 WIB. <<http://go-jinja.com/omamori-ofuda-298>>

Koyane. 31 Maret 2017 pukul 10:27 WIB.  
<<http://www.webl.io.jp/content/%E5%B0%8F%E5%B1%8B%E6%A0%B9>>

Kumano. 4 April 2017 pukul 21:22 WIB.  
<<http://www.webl.io.jp/content/%E7%86%8A%E9%87%8E>>

Kouhaku Namasu. 9 April 2017 pukul 22:57 WIB.  
<<https://kotobank.jp/word/%E7%B4%85%E7%99%BD%E3%81%AA%E3%81%BE%E3%81%99-1315241>>

Kyoto Hitorashisa “Koe Kake”. 9 April 2017 pukul 20:12 WIB.  
<<http://kyokotoba.web.fc2.com/column5.html>>

Kyoto Imperial Palace. 22 April 2017 pukul 15:02 WIB.  
<[http://www.pref.kyoto.jp/visitkyoto/en/theme/sites/traditional\\_buil/imperial\\_palace/](http://www.pref.kyoto.jp/visitkyoto/en/theme/sites/traditional_buil/imperial_palace/)>

Maguchizei no Sei ?. 22 April 2017 pukul 14:15 WIB.  
<<http://ameblo.jp/vivitoyama/entry-11624139206.html>>

Mikoshi. 1 April 2017 pukul 11:40 WIB.  
<<http://www.webl.io/content/%E7%A5%9E%E8%BC%BF>>

Mizuhiki. 23 Maret 2017 pukul 08:40 WIB.  
<<http://www.webl.io/content/%E6%B0%B4%E5%BC%95>>

Mizuhiki no Kihon, Joushiki. 23 Maret 2017 pukul 08:45 WIB. <<http://zoto.net/contents/kih/002.html>>

Nandina domestica. 5 Maret 2017 pukul 08:12 WIB.  
<<http://www.missouribotanicalgarden.org/PlantFinder/PlantFinderDetails.aspx?kempercode=c772>>

Nanten Mame Chishiki. 5 Maret 2017 pukul 08:42 WIB <<http://nanten-lab.jp/knowledge/>>

Oiwaigi. 17 Mei 2017 pukul 10:39 WIB. <<http://obiya.co.jp/service/oiwaigi>>

Oiwai to wa. 10 Oktober 2018 pukul 22:45 WIB. <<https://www.webl.io/content/お祝い>>

Okera Sai. 23 Maret 2017 pukul 10:25 WIB. <<http://www.yasaka-jinja.or.jp/event/okera.html>>

Okuizome no Sakana wa Tai ? Imi ya Erabi Kata, Nedan, Chumon Houhou wa ?.  
9 April 2017 pukul 21:52 WIB. <<https://192abc.com/38310>>

Okuizome no Tandate to Tabemono no Imi ni Tsuite. 9 April 2017 pukul 22:10  
WIB. <<http://www.studio-mario.jp/event/momoka/know/menu.html>>

Okuribi. 23 Maret 2017 pukul 09:10 WIB. <<http://www.webl.io/content/送り火>>

Omoto no Sodatekata! Hanakotoba, Shurui, Uekae, Kabuwake no Houhou wa ?.  
23 Maret 2017 pukul 11:29 WIB. <<https://horti.jp/5995>>

Onigawara. 31 Maret 2017 pukul 11:10 WIB.  
<<http://www.webl.io/content/%E9%AC%BC%E7%93%A6>>

Oseibo no Manaa. 2 April 2017 pukul 11:20 WIB.  
<[http://www.zoto.jp/manner/sasa\\_oseibo.html](http://www.zoto.jp/manner/sasa_oseibo.html)>

Oshougatsu to Toshigami sama, Taisetsu ni Shitai Oshougatsu no Fuushuu. 1 April 2017 pukul 13:49 WIB. <<https://www.kibun.co.jp/knowledge/shogatsu/iware/toshigamisama.html>>

Rokuyou (Taian, Butsumetsu, Senshou, Tomobiki, Senpu, Shakku) no Imi ya Yomikata!. 17 Mei 2017 pukul 22:10 WIB. <<https://sk-imedia.com/rokuyou-9744.html>>

Rokuyou to wa. 9 Oktober 2018 pukul 19:40 WIB. <<https://www.webl.io.jp/content/六曜>>

Sacred Bamboo:Nandina domestica Thunb. 5 Maret 2017 pukul 08:14 WIB. <<http://www.invasiveplantatlas.org/subject.html?sub=3057>>

Sagano. 13 April 2017 pukul 08:30 WIB. <<http://www.webl.io.jp/content/%E5%B5%AF%E5%B3%A8%E9%87%8E>>

Sessha. 18 April 2017 pukul 11:00 WIB. <<http://www.webl.io.jp/content/%E6%91%82%E7%A4%BE>>

Shikii. 9 Maret 2017 pukul 11:20 WIB. <<http://www.webl.io.jp/content/%E6%95%B7%E5%B1%85>>

Shikimi. 6 April 2017 pukul 21:27 WIB. <<http://sugawara.tokyo/dictionary/shikimi>>

Shimenawa tte Nan Desuka ?. 17 Maret 2017 pukul 20:52 WIB. <<http://www.dzaifutenmangu.or.jp/sittoku/ask/15>>

Shou. 27 April 2017 pukul 20:15 WIB. <<http://jisho.org/search/%E5%B0%8F%20%23kanji>>

Shouki sama tte Gozonji Desuka ?. 31 Maret 2017 pukul 11:29 WIB. <<http://koubou-tensho.com/note/?p=301>>

Shuugibukuro chuu Tsutsumi Okane no Irekata, Tsutsumikata (Houshogami, Washi de Tsutsumu baai). 14 Mei 2017 pukul 14:42 WIB. <<http://shuugi.com/how.to.pack.html>>

Tachimono de Gankake wo Suru. 9 April 2017 pukul 20:49 WIB. <<http://www.arayax.com/wish/844.html>>

Togetsukyou Hayawakari Navi. 11 April 2017 pukul 09:59 WIB. <<http://togetukyou.style-xyz.com/>>

Toshigami. 1 April 2017 pukul 13:40 WIB.  
<<http://www.webl.io/content/%E6%AD%B3%E7%A5%9E>>

Yanagi Bashi. 1 April 2017 pukul 13:15 WIB.  
<<http://www.webl.io/content/%E6%9F%B3%E7%AE%B8>>

Yanagi no Hanakotoba. 1 April 2017 pukul 13:22 WIB.  
<<http://hananokotoba.com/yanagi/>>

Yasaka Jinja. 23 Maret 2017 pukul 10:48 WIB. <<http://www.yasaka-jinja.or.jp/>>

Yomi no Kuni. 22 April 2017 pukul 15:49 WIB.  
<<https://kotobank.jp/word/%E9%BB%84%E6%B3%89%E5%9B%BD-146491>>

Zouni to ha. 14 Mei 2017 pukul 16:20 WIB. <<http://zo-ni.com/about/>>